

Dodatok č. 1
ku
Kúpnej zmluve

1.1 Kupujúci:

Obchodné meno:	Mesto Gbely
Sídlo:	Námestie Slobody 1261, 908 45 Gbely
IČO:	00309524
DIČ:	2021086705
Štatutárny orgán:	Mgr. Martin Jahodka, primátor
e-mail:	primator@gbely.sk
bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN:	SK53 0900 0000 0050 6077 7527

(ďalej len ako „Kupujúci“)

a

1.2 Predávajúci:

Obchodné meno:	NORWIT SLOVAKIA, spol. s r.o.
Sídlo:	Hraničná 2A/4533, 058 01 Poprad
IČO:	31734553
DIČ:	2020515376
IČ DPH:	SK2020515376
Štatutárny orgán:	Martin Benko - konateľ
Tel.:	+421903903320
e-mail:	ludovit.hrusecky@norwit.sk
Bankové spojenie:	SLSP, a.s.
IBAN:	SK7909000000000492274357

Zástupca vo veciach technických:

- mobil: +421903903320
- e-mail: ludovit.hrusecky@norwit.sk

(ďalej len ako „Predávajúci“)

(Kupujúci a Predávajúci ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

PREAMBULA

Vzhľadom k tomu, že:

1. zmluvné strany uzatvorili Kúpnu zmluvu na predmet zákazky: „**Minibager s príslušenstvom**“, ktorá je zverejnená podľa platných právnych predpisov v Centrálnom registri zmlúv, číslo zmluvy: KUZ006/2025 (ďalej len „**Zmluva**“) a zároveň
2. zmluvné strany v Zmluve identifikovali chybu v písaní a považujú ju za potrebné napraviť a zároveň
3. stranám Zmluvy a tohto Dodatku č. 1 k Zmluve nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by im v čase uzatvorenia tohto dodatku č. 1 k Zmluve bránili dosiahnuť účel sledovaný dodatkom č. 1 k Zmluve, a preto

zmluvné strany v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roka uzatvárajú tento Dodatok č. 1 k Zmluve (ďalej len „**Dodatok 1**“).

Článok I.

Predmet Dodatku 1

- 1.1. Účastníci Zmluvy a tohto Dodatku 1 sa dohodli, že Zmluva sa týmto Dodatkom 1 mení nasledovne:

- 1.1.1. bod 10.3. článku X Zmluvy v znení:

„10.3. Predávajúci berie na vedomie, že časť finančných prostriedkov na zaplatenie Kúpnej ceny bude poskytnutá z verejných zdrojov a preto pri nakladaní s týmito prostriedkami je spojený osobitný právny režim. Vzhľadom na tieto skutočnosti Zmluvné strany súhlasia, aby oprávnení zamestnanci Environmentálneho fondu ďalšie oprávnené

osoby, v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky a predpismi Európskej únie, vykonali voči zmluvným stranám kontrolu/audit dokumentácie a vecnú kontrolu skutočností súvisiacich s vykonaním obstarávania na predmet plnenia podľa tejto Zmluvy, súvisiacich s realizáciou predmetu plnenia podľa tejto Zmluvy a skutočností súvisiacich s poskytnutím finančných prostriedkov vo forme dotácie na základe Zmluvy č. 24211108UO3 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie, dátum zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv: 21.12.2024, dátum účinnosti: 25.12.2024. Zmluvné strany sa zaväzujú kontrolu strpieť a poskytnúť týmto osobám nevyhnutnú súčinnosť.“

sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:

10.3. Predávajúci berie na vedomie, že časť finančných prostriedkov na zaplatenie Kúpnej ceny bude poskytnutá z verejných zdrojov a preto pri nakladaní s týmito prostriedkami je spojený osobitný právny režim. Vzhľadom na tieto skutočnosti Zmluvné strany súhlasia, aby oprávnení zamestnanci Environmentálneho fondu ďalšie oprávnené osoby, v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky a predpismi Európskej únie, vykonali voči zmluvným stranám kontrolu/audit dokumentácie a vecnú kontrolu skutočností súvisiacich s vykonaním obstarávania na predmet plnenia podľa tejto Zmluvy, súvisiacich s realizáciou predmetu plnenia podľa tejto Zmluvy a skutočností súvisiacich s poskytnutím finančných prostriedkov vo forme dotácie na základe Zmluvy č. 24211108UO3 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie uzatvorenej dňa 18.12.2024 zverejnenej v Centrálnom registri zmlúv podľa príslušných právnych predpisov. Zmluvné strany sa zaväzujú kontrolu strpieť a poskytnúť týmto osobám nevyhnutnú súčinnosť.

Článok II.

Záverečné ustanovenia

- 2.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú Dodatkom 1 dotknuté, zostávajú v platnosti v pôvodnom znení.
- 2.2. Tento Dodatok 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy a podlieha rovnakému právnemu režimu ako Zmluva.
- 2.3. Tento Dodatok 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa osobitných predpisov.
- 2.4. Tento Dodatok 1 je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých Poskytovateľ obdrží po jeho podpísaní jeden (1) podpísaný rovnopis a Objednávateľ obdrží po jeho podpísaní jeden (1) podpísaný rovnopis.
- 2.5. Účastníci Zmluvy a tohto Dodatku 1 čestne vyhlasujú, že si Dodatok 1 prečítali, všetky jeho ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, jeho obsahu a účelu porozumeli, že Dodatok 1 nebol podpísaný v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

za Kupujúceho:
Gbely, dňa 3.3.2025

za Predávajúceho:
Poprad, dňa 26.2.2025

.....
Mgr. Martin Jahodka, primátor
Mesto Gbely

.....
Martin Benko - konateľ